

Indiana Tribune.

Erscheint jeden Nachmittag und Sonntag Morgens.

Zahrgang 23.

Indianapolis, Ind., Sonntag, den 9. September 1900.

No. 352



Li-Hun-Wai.

Aus dem Französischen, von L. v. Schön. Das Abendrot war erloschen, das Sirren der Kuckucksläden in den Mangroven verhallte...

Im hellen Schimmer der asiatischen Nacht zeichnete das Blockhaus von Tai-Kuung sich gespenstisch am Ufer des unbeweglichen Flusses ab.

In dieser Nacht stand der Scharfschütze Li-Hun-Wai schilfbündig vor der Thür. Er lauschte, während er regungslos in den Dschungel harzte...

Wald blühten in der Ferne, in der Richtung der Stätte der Toten, wo die Ahnen schlafen wandernde Lichter auf, und der Wind trug das Echo der langgezogenen Pfeile...

Tiefe Traurigkeit erfaßte Li-Hun-Wai. Wenn der Frühling auf dem Graberde die hängenden Blüten der Fu-la erschloß...

Und nun, wo der Zufall des Vorgeschehens ihn in seine Heimath zurückgeführt hatte, war es ihm zum erstenmal unmöglich, die Pflichten des Ahnenkultus zu erfüllen.

Um seinen Zimmer zu überhäufen, suchte er sich zu hypnotisieren, indem er die funkelnden Bahnen der Leuchtstäbe im Dunkel des Dichtes har in's Auge faßte...

Er glaubte alsbald gefestete Rücken zwischen den Baumstümpfen schwanen und Pupillen im Dunkel der Weisfelder glitzern zu sehen.

Er hob sein Gewehr in Gütelhöhe und ließ es sinken. Das Aufstöhnen des Kolbens hallte wider und verdrängte den Spul. Da der Nachtag durch seine dünne Bluse drang...

Die eine sprach: 'Wai, es ist kalt unter dem Grabstein, wenn ihm das Andenken der Lebenden nicht erwacht.'

Die andere fügte hinzu: 'Wai, das Unkraut überwuchert die Säule, darunter ich schlafe, und die Hirschklinge wächst in dem Rachen des Drachen von Granit.'

Die Stunden schlichen endlos dahin, nur der unmerkliche Gang des Geistes über der oben liegenden Ebene...

Seine Schritte wandten, als er das Grabfeld betrat, und obgleich der Mond sein weißes Licht über die Stadt der Toten ergoß...

Dann sprach Li-Hun-Wai, sein Großvater, und Li-Hun-Wong, sein Vater, die zu ihren Lebzeiten angesehenen Händler...

Wai, so sprach sie zu ihm, 'gedenke du der verschwundenen Tage deiner Kindheit, wo wir dich auf unseren Wanderungen durch die engen Pfade der Reisfelder mitnahmen...'

Wai kleiner Wai! Wer war's, der deinen Geist der Lehre und dein Gemüth dem Dienste Buddhas erschloß?

Und in Tönen, die wie das Wimmern des Veoparden klangen, erzählten sie, wie der Krieg ihren Handel vernichtet hatte...

Sie verhumten. Dann begann Li-Hun-Wai von neuem: 'Als du der Waise eines französischen Offiziers geworden warst, verliehst du den Dienst meines Herrn, sobald das Laet begann.'

Später ging ich in deinem Schatten, wenn du mit Lasten, deren Wucht deinen mageren Rücken bog, die Werten entlang schrittst.

Ein Urahn fügte hinzu: 'Ich folgte dir, als du dich als Matrose auf einer holländischen Dschunke einschiffst, doch als unser Fest heranlag, verließest du die Bootsleute und eiltest her, um Leib und Seele im Born der Erinnerung zu baden...'

Li-Hun-Wai zitterte. Das Gewehr entglitt seinen von Angst gelähmten Armen, und wieder schlug der Kolben auf die Hüften des Stegs.

Die Augen glänzten ihm auf das schimmernde Blockhaus in seinem gläubigen Buddhistsenglauben vollzog sich der letzte Kampf.

Die Augen glänzten ihm auf das schimmernde Blockhaus in seinem gläubigen Buddhistsenglauben vollzog sich der letzte Kampf.

Die Augen glänzten ihm auf das schimmernde Blockhaus in seinem gläubigen Buddhistsenglauben vollzog sich der letzte Kampf.

Die Augen glänzten ihm auf das schimmernde Blockhaus in seinem gläubigen Buddhistsenglauben vollzog sich der letzte Kampf.

Die Augen glänzten ihm auf das schimmernde Blockhaus in seinem gläubigen Buddhistsenglauben vollzog sich der letzte Kampf.

Die Augen glänzten ihm auf das schimmernde Blockhaus in seinem gläubigen Buddhistsenglauben vollzog sich der letzte Kampf.

Die Augen glänzten ihm auf das schimmernde Blockhaus in seinem gläubigen Buddhistsenglauben vollzog sich der letzte Kampf.

des Volkes bilden, nieg war an den Fabelwesen der Sagen und verirrte sich im Schatten der Pagoden...

Er rief sie aus, kniete nieder und sprach in hohen Tönen mit weichem, langsamem Tonfall:

Ich grüße und verehere auch meine näheren Ahnen, die in Buddha ruhen. Und ich kniee in gleicher Demuth nieder vor Li-Hun-Wai, meinem Großvater, und Li-Hun-Wong, meinem Vater, den nächsten Urhebern meines Volkes.

Er hob den Kopf, legte seine Hande auf das Grab nieder und fuhr fort: 'Möge diese Frucht den Hunger und Durst stillen, die euch quälen, wenn ihr von eurer Wanderung durch die Welt der Seelen zu eurem letzten Lager zurückkehrt.'

Er hielt inne, nahm die beiden Hüner, schnitt ihnen den Hals ab und schritt mit vorgestreckten Armen um den Grabstein, ihn mit Blut betreuend.

Ein Pfeilerte ich, wenn das Laet kam, euren Mannen statt dieser beiden flimmernden Vögel einen Eber, zwei Rindböckchen und Fische aus dem roten Fluße, gewürzt mit Nuot-Nam.

Als er sich erhob, stand der Mond nicht mehr am Himmel, und Säulen, Pyramiden und Fabelwesen erglänzen im bleichen Licht der Morgenämmerung.

Als er noch am selben Tage vor dem Kriegsergebnisse stand, gab er auf alle ihm vorgelegten Fragen dieselbe Antwort:

Ich grüße und verehere meine näheren Ahnen, die in Buddha ruhen! 'Heuer!' kommandierte der Offizier. Eine Salve erschütterte das Blockhaus.

Ich grüße Li-Hun-Wai, meinen Großvater, und Li-Hun-Wong, meinen Vater, die nächsten Urheber meines Volkes.

Londoner Gespräch. Ein Parlamentsmitglied fragte bei Lord Roberts an, ob es wahr sei, daß die Lazarethe mit Zehntausenden von kranken Engländern belegt wären.

Einzelnes Bad 15c. Schwimmunterricht wird erteilt. Minna Schissel, Eigentümerin.

Angelommen: Cuba Papageien. Jetzt ist die Zeit um einen jungen Vogel sprechen zu lernen, auch sind dieselben jetzt am billigsten.

C. F. Klepper, 431-433 Massachusetts Street, zwischen Belmont und Michigan Street.

Fatale Perverttheit. Bekannter: 'Wie, Ihre Schweigermutter ist schon wieder hier? Vor drei Tagen ist sie doch erst nach Hause gefahren!'

Damen Eine 50 Cents Schachtel frei! Damen eine 50 Cents Schachtel frei!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Charles Seidensticker

Gents Furnishing Store. Weiße und farbige Hemden, Strümpfen, Manschetten, Halsbinden, Hosenträger u. s. w.

Ed. Bernauer's SAMPLE :: ROOM. 34 Ost Court Straße.

A. F. STEINHEISER, Deutscher Zahnarzt. 23 und 24 Marion Gebäude.

Wer nicht seinen Kofsheerd, Ofen und seine Leitungsröhren im Allgemeinen jetzt reparieren und in guten Zustand bringen läßt...

C. Aneshansel & Co., 29 - 33 Ost Ohio Straße.

Banferrott-Verkauf von Tapeten. 107 Virginia Avenue, 411 Süd East Straße.

C. DIERKING WALL PAPER CO. HENRY ZIMMEL, Verkäufer.

Schnitt-Blumen. Bestellen Sie Ihre Stellen, Gärten- und Blumenamen etc., bei uns.

HUNTINGTON & PAGE, 130 Ost Market Str. (Law Bldg.)

Schwache, nervöse Personen. Schissel's Schwimmbad. Nord West Str. und Kanal.

Angelommen: Cuba Papageien. Jetzt ist die Zeit um einen jungen Vogel sprechen zu lernen...

C. F. Klepper, 431-433 Massachusetts Street, zwischen Belmont und Michigan Street.

Fatale Perverttheit. Bekannter: 'Wie, Ihre Schweigermutter ist schon wieder hier? Vor drei Tagen ist sie doch erst nach Hause gefahren!'

Damen Eine 50 Cents Schachtel frei! Damen eine 50 Cents Schachtel frei!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

Major's Rubber and Major's Leather. Why try to stick things with something that doesn't stick? Buy MAJOR'S CEMENT!

FRENZEL BRO'S. Schiffs-Scheine. nach allen Hafenplätzen Europas. No. 1 - West Washington Straße. - No. 1.

Merchants National Bank. Kapital, eine Million Dollars. Ueberschuß . . \$200,000.00. 1 und 3 West Washington Straße 1 und 3.

Deponirt Eure Ersparnisse Indiana Trust Company. Kapital Verbindlichkeiten der Aktien-Inhaber \$1,000,000.00. Keine Strafengelder. Kein Spesen-fond. Keine Zurückziehungs-Gebühren.

Seelach's Thce. (Deutsche Schweizer Kräuter). Er befeigt Grippe, reinigt Blut, Mogen reguliert die Leber, stärkt die Nerven, befeuchtet die Haut.

SANTAL-MIDY. In 43 Stunden werden Gonorrhoe und Ausfluß aus den Harn-Orgenen durch Santal-Midy beseitigt.

LEO RIEGER'S Health Office. Neue No. 1075 E. East Str., 4te Prospect Str. Office Stunden v. 5 Morgens bis 11 Abends.

Junge Leute verlangt, von guter Erziehung und bestem Charakter, um Telegraphie zu lernen. Bahnbuchhaltung und Maschinenschreiben.

D. P. STIRK & CO., No. 208 Nord East Str. Alles Telefon 2 an 1500. Wir machen eine Spezialität von frischen Wurstwaren...

Francis J. Reinhard, Deutscher Anwalt. Zimmer 5 Yohn Block, Eingang No. 9 N. Meridian Str., Indianapolis, Ind.